

Regeneracion

Oficinas: 914 Boston St., Los Angeles, California. Teléfono: Home A 1360. PRECIOS DE SUBSCRIPCION: 8 meses, 60cs.—6 meses, \$1.10—1 año, \$2.00.

Como no podemos girar, envíenos dinero por Giro Postal, por Express, en Billetes ó Cheques de Banco, ó, en último caso, en Timbres Postales.

quien trataban de imponer. ¡Tal vez mientras tú acariciabas tus sueños libertarios, algún Judas entre los tuyos, contaba el oro con que le había comprado algún burgués y te dirigía la bala que tronchó tu vida!

La huelga de La Paz, S. L. P., continúa y amenaza con extenderse a San Pedro y a Catorce, del mismo Estado. La de Torreón también ha seguido cediendo veclnas al dicho Torreón, á Gómez Palacio y á Lerdo, Dgo., se han estado uniendo al movimiento huelguista de Torreón. Las sirvientas domésticas de las tres Ciudades citadas han hecho otro tanto dejando á las burguesas inútiles á que se las arrojen como puedan con las faenas de casa; y estas pobres parásitas han puesto el grito en el cielo. En Gómez Palacio, las compañeras huelguistas iniciaron y encabezaron una manifestación que fué disuelta á machetazos.

Ya véis, compañeros, quien es el tal Madero. Y así como él, tiene que ser todo el que suba á Gobernante. Antes de subir están muy mansitos y nos soban el lomo llamándose nuestros grandes amigos; pero apenas están arriba, luego sacan las uñas y, cuando menos, nos dan una patada por la cara: la cual tenemos bien merecida por balucos de andar encumbrando á nuevos amos.

Nada, hermanos; nuestra única salvación está en echar á la porra á toda clase de amos y de embaucadores y explotadores y tomar posesión de la tierra y de la maquinaria para el uso y beneficio de todos.

¡Arriba, hermanos! ¡A conquistar Pan, Tierra y Libertad para Todos! ¡Mueran los ricos! ¡Mueran la Autoridad!

ENRIQUE FLORES MAGON.

A Mis Amigos

Suplico á mis amigos que me pregunten cuál es la causa por la cual no he continuado la publicación de la carta "A mi hermano el Tartufo," que me dispensen por el momento, pues estoy sumamente enfermo. Hubo necesidad de que se me hiciera una operación en la plera derecha, y tengo en ella un aparato de yeso que me impide escribir con comodidad. Pero tan pronto como me sea quitado ese aparato, continuará mi trabajo.

Se que mi hermano Manuel se encuentra en México, en la capital. ¡Iré á reunirme con Zapata para continuar la expropiación que esos compañeros están llevando á efecto! No; el farsante fué á México á dar un estrecho abrazo á los pollicioses retrógrados de "Regeneración Burguesa" y "Diario del Hogar." Mala hora escogiste, hermano, para ir á visitar á los de tu familia, pues muy pronto los veremos huyendo á este lado de la línea, porque el idiota vuestro, Madero, no durará un mes más en la silla.

Comaradas: no hagáis aprecio á pollicioses. Ellos son vuestros peores enemigos. ¡Mueran los bandidos Francisco I. Madero! ¡Mueran Reyes, muera Vázquez Gómez, muera todos los bandidos y explotadores que quieren vivir á costa de vuestro sudor! ¡Mueran los burgueses! ¡Viva la Bandera Roja! ¡Viva Tierra y Libertad! ¡Arriba los trabajadores!

TOMAS LABRADA.

Recordando al Martir Praxedis G. Guerrero

Hace un año que transformaste la pluma con la cual ibagelaste á los tiranos, en Winchester que hiciste vomitar acero contra los sostenedores de la opresión.

Hace un año que tú, mártir del proletariado, con el fusil en una mano y la Bandera Roja en la otra, sija la mirada en un porvenir de fraternidad, de concordia y de libertad, lanzaste á los cuatro vientos este grito: ¡Tierra y Libertad!

Y mientras tú dabas ese grito, otros por ambición y por egoísmo gritaban muera á un tirano á quien trataban de derribar y vivas á otro á

quien trataban de imponer. ¡Tal vez mientras tú acariciabas tus sueños libertarios, algún Judas entre los tuyos, contaba el oro con que le había comprado algún burgués y te dirigía la bala que tronchó tu vida!

Ese grito hará más mártires, como los hubo después de tí y los está habiendo: Villarri, Stanley, Cenobio Orozco, Villalobos, Pesqueira, Fuertes.....y cientos más, precursores de otros y otros y otros que rodarán á la tumba, hasta que se rompan las cadenas y sea libre la especie humana.

Duerme, hermano, duerme tranquilo, que tu ideal está vivo y sigue despertando conciencias y estimulando resoluciones supremas en los hombres firmes que desesperan de no tener un fusil en las manos, para que con la Bandera Roja en la otra, gritar como tú: ¡Tierra y Libertad!

ODILON LUNA.

CONTRA "REGENERACION BURGUESA"

Todos los amigos que estén recibiendo "Regeneración Burguesa," de la ciudad de México y que no apetezcan la lectura de ese papasal maderista, embaucador de la clase trabajadora, quedan invitados á describirse en un papelito expresado en estos términos: No quiero "Regeneración Burguesa," con el fin de que el pederasta Villarreal y el Judas Juan Sarabia, dejen de estar los molestando con el envío del indecente periódico.

Hemos recibido cientos y cientos de cartas de amigos en que nos dicen que no quieren ese periódico; pero como ya tenemos archivadas esas cartas; no recordamos que compañeros son los que nos han escrito en ese sentido. Pero de hoy en adelante, ponemos los nombres.

No quieren "Regeneración Burguesa:" Macdonell Ramirez, Farmersville, Tex.; José Angel González, R. I. Box 117 A., San Marcos, Tex.; Mariano López, Hollywood, Cal.; Amado E. Garza, Box 433, Del Rio, Tex.; Melquíades López, Box 167, Bridgeport, Tex.; Ludovico Caminita, Los Angeles, Cal.

ENRIQUE FLORES MAGON.

Comite Pro-Presos

Los compañeros Jesús María Rangiel, Prisciliano G. Silva, Eugenio Alzate, Tomás Vargas y Antonio Seara THIRTEEN—REGENERACION Diaz, continúan presos en México. Los dos primeros, como se sabe, están heridos y confinados en el Hospital Juárez, de la ciudad de México; los demás compañeros se encuentran incomunicados en la Penitenciaría del Distrito Federal.

El rigorismo que se ha usado contra todos esos dignos y activos camaradas, es digno de los tiempos de Torquemada. A los heridos no se les da de comer lo suficiente y se les ha prohibido que recibieran alimentos y visitas. En cuanto á los que no están heridos, estamos enterados de que se les azota todos los días.

Necesario es auxiliarlos, y, al efecto, funciona en El Paso, Tex., el Comité Pro-Presos, del que es Tesorera, la compañera Josefa Moreno de Franco. A dicha compañera pueden enviarse contribuciones para beneficio de los compañeros presos en la ciudad de México, con esta dirección: 303 W. 5th St., El Paso, Tex.

"Renovacion"

Acabamos de recibir 600 ejemplares del número especial de la importante revista anarquista RENOVACION, dedicado á la memoria de Francisco Ferrer Guardia.

El folleto está brillantemente impreso, cuenta con numerosos grabados y está escrito por plumas gallardas como las de Anselmo Lorenzo, L. Sinarro, José María Zaldón, Salomón Castro, Ricardo Falco Mayor, Leopoldo Bonafilla, Elías Jiménez Rojas, y trae, además, importantes datos sobre la vida de Ferrer, su apostolado y su martirio. El precio de cada ejemplar es de veinte centavos oro. Apresúrate á hacer pedidos, pues no contamos más que con los 600 ejemplares.

No olvidar que, si alguna utilidad deja la venta del número especial de REGENERACION, la mitad de esa utilidad será dedicada á los rebeldes de la Bandera Roja, que combaten en México al grito de ¡Tierra y Libertad!

Puntos de venta de RENOVACION: "Regeneración," Los Angeles, Cal. "Cultura Proletaria," Nueva York;

"¡Tierra!" Habana, Cuba; "Freedom," Londres; "Tierra y Libertad," Barcelona; "La Palabra Libre," Madrid; "Acción Libertaria," Vigó; "La Acción Obrera," Buenos Aires; Librería "La Aurora," 652 San Fernando St., Los Angeles, Cal.

Para pedidos de ejemplares en Europa, dirigirse á Anselmo Lorenzo Casanovas 123, 2o., Barcelona, España.

A LOS COMPANEROS

La infatigable propagandista libertaria, nuestra muy estimable compañera Francisca J. Mendoza, desea cuanto antes llegar á esta ciudad para trabajar en pro de la causa de los pobres.

La compañera Mendoza, naturalmente, es pobre y no puede venir á esta ciudad sin la ayuda de los buenos camaradas. Esta compañera es inteligente, firme, resuelta, oradora de fácil y persuasiva palabra. Su presencia en Los Angeles es necesaria para el robustecimiento de la propaganda libertaria y ayuda en nuestras pesadas labores.

Francisca J. Mendoza es una trabajadora, no es una burguesa. Es la misma que en un momento de soberano desprecio, dijo al Judas Sarabia y al pederasta Villarreal, palabras parecidas á estas: "Miserables: si hubiera yo sabido que por horror al trabajo honrado de balda á hacer traición á la causa, me habría puesto á trabajar para mantenerlos."

Hacemos un llamamiento á los compañeros residentes en los lugares por donde vaya pasando esta revolucionaria, para que la ayuden, de manera que pueda llegar á esta ciudad lo más pronto posible.

EL GRUPO REGENERACION.

Pidan "Regeneracion"

Es preciso que REGENERACION tenga una circulación todavía más amplia. Para conseguir esto, indicamos á todos nuestros amigos que lo soliciten de los agentes de publicaciones que andan á bordo de los trenes, pues de esta manera, esos agentes se verán precisados á solicitar de esta oficina buitos de periódico para venderlo en las estaciones de ferrocarril.

Es necesario igualmente que nuestros amigos procuren que los trabajadores extranjeros lean la página inglesa de REGENERACION para que la causa sea bien conocida por todos.

Igualmente pedimos á los simpatizadores de la causa, que hagan envíos de dinero.

A NUESTROS SUBSCRIPTORES EN MEXICO. Como muchos de nuestros subscriptores residentes en la República Mexicana nos preguntan cómo han de enviarnos ya el importe de suscripciones ó su óbolo para el fomento de la causa de los desheredados, les indicamos que pueden hacer sus envíos en billetes de banco ó por express ó por medio de Giro Postal Internacional que se puede obtener en las oficinas de Correos. Cartas y remisiones de dinero deben ser dirigidas á Manuel G. Garza, 914 Boston St., Los Angeles, Cal., E. U. A.

A Nuestros Amigos

Rogamos á todos nuestros amigos que manden pagar cuanto antes su subscripción, pues REGENERACION no cuenta con otro apoyo que el del pueblo.

No podemos girar contra nuestros subscriptores, y por lo mismo, queda á la honorabilidad de las personas que reciben el periódico el remitirnos el importe de la subscripción.

Suplicamos igualmente á nuestros amigos que procuren atraer para el periódico el mayor número de subscripciones que puedan, así como enviarnos listas de personas de su conocimiento que consideren que pueden tomar la subscripción y pagarla.

COMPANEROS

Una vez que hayais leído REGENERACION enviado a vuestros amigos de Mexico.

Ingenios para burlar la vigilancia de los esbirros maderistas.

En Defensa de los Mexicanos

Continuamos hablando de lo malo que se nos quiere á los mexicanos en este país; de los ultrajes de que somos víctimas; de los atentados de que somos objeto; pues no queremos que por más tiempo quede velado por el misterio el sufrimiento de los que no tenemos otra culpa que haber nacido en México.

¡Atrás, Mexicano!

El compañero Ladislao Cantó nos dice que el 17 de Noviembre, en la noche, pidió alojamiento en el Hotel España, de esta ciudad. Se le vió de arriba abajo, y, después de un momento de reflexión, el pederastro le dijo: no hay cuartos. Nuestro compañero replicó que no iba á pedir hospitalidad por favor, y, al efecto, mostró el dinero que había ganado honradamente en los trabajos del túnel. Nada valió. Se le dijo que aquel hotel no era para los mexicanos.

Arrebatando Esposas. Ni siquiera de unirse con una mujer es libre el mexicano en este civilizado país. El compañero Carlos Valadez, de El Centro, Cal., nos avisa que su compañera y dos mujeres más se encuentran presas, porque un tal González, agente de inmigración en Calexico, quiere deportarlas á México sin otra razón que ser mexicanas y pobres. ¡Ya se sabe que las autoridades solamente sirven para defender á los ricos y perseguir á los pobres!

La esposa del compañero Valadez se encuentra incomunicada, en un calabozo indecente, sujeta á tratamientos salvajes, casi sin alimentación, pues la comida que se da á los pobres prisioneros no la apetece ni los perros, y, para colmo de desdichas, tiene á su cargo, prisioneros también, á dos pequeños niños, uno de los cuales está sumamente enfermo, sin asistencia médica, sin cuidados de ninguna especie. ¡Y los carceleros no permiten que el compañero Valadez visite á su esposa! ¡Se trata de mexicanos! ¡Los mexicanos no sienten! ¡Los mexicanos son seres inferiores!

¡Ah, ya se llegará el momento de la justicia! ¿Qué Vale la Vida del Mexicano? El hecho ocurrió en Comanche, Oklahoma, el 17 de Noviembre. El mexicano Teodoro Lara, tenía un amigo americano, de quien obtuvo prestados un carruaje y caballos para pasear. Señalaba platicando Lara con otros dos mexicanos cuando llegó un representante de la autoridad pretendiendo arrestarlos por algún motivo. Lara se resistió alegando en justicia que no había motivo alguno para que se le molestase, y cuando trataba de marcharse, el policía le disparó dos tiros que lo dejaron muerto en el acto.

Así acabó este pobre mexicano que, con su trabajo honrado, sostenía á su anciana madre que reside en México, y que, tal vez, no sepa todavía la triste suerte que corrió el hijo de

sus entrañas que lleno de ilusiones vino á este país para procurarla una vejez más tranquila á fuerza de trabajar y trabajar.

En uno de los bolsillos del difunto, encontraron los esbirros una carta. Era una carta de la madre donde tal vez le decía que volviera á su lado pronto. La pobre madre se llama Dionisia y reside en el Estado de Coahuila. El delito de Lara fué ser mexicano.

Sin Culpa.

O mejor dicho, por ser mexicano, se encuentra preso en el cárcel de Fairfield, Tex., Gabriel Vázquez. Se le acusa de haber matado á un individuo, y por eso se le tiene preso, á pesar de haber demostrado que la noche y á la hora en que se cometió el delito, él se encontraba en el teatro del lugar.

El pobre mexicano no sabe qué hacer. No habla inglés, no tiene dinero, no conoce á nadie y está á merced de la "justicia" texana, tan severa para el mexicano, ó mejor, tan injusta.

Y los Consules mexicanos que no sirven para otra cosa que para policía del tirano de México. ¡Ojo Mexicanos!

Hay en este país una infinidad de compañías de seguros de toda clase que hacen su agosto entre los mexicanos especialmente. En esta ciudad existe una compañía de esas que lleva por título: "The Mutual Benefit Aid Association," y á esta compañía han estado pagando cuotas desde hace cinco años, Manuela G. de Moreno y sus dos hijos, Antonio y José María Moreno. Muy cerca de trescientos dólares han desembolsado estos proletarios, para venir á parar en que, la compañía, no reconoce como socio más que á la madre, dejando fuera de la sociedad, y, por lo mismo fuera de los beneficios, á los hermanos Moreno, á pesar de que no han dejado de pagar una sola cuota.

¿Qué clase de negocio es ese? ¿Podría informarnos la dicha compañía por qué es que habiendo pagado sus cuotas esos mexicanos se les deja fuera de ella y de los beneficios ó sombra de beneficios, por mejor decir? Se hace eso con ellos porque son mexicanos, tal vez.

En cuanto á la madre de esos mexicanos, solamente se le hace acreedora á beneficios desde el 24 de Enero de 1910, cuando hace cinco años está pagando cuota tras cuota.

Ojo, mexicanos. Es preferible que déis vuestro dinero para conquistar Pan, Tierra y Libertad para todos, que para engordar compañías de las cuales no sacáis ningún provecho.

¡Justicia! Pero la justicia tendrá que brillar algún día para el mexicano. No siempre hemos de ser los eternos parias despreciados por dondquiorra. Un porvenir mejor se espera á nuestra raza, porvenir conquistado por la fuerza. ¡Viva la Bandera Roja!

RICARDO FLORES MAGON.

PROCLAMA

MEXICANOS: los liberales queremos la guerra y la estamos haciendo, porque estamos convencidos de que ningún gobierno podrá dar á los pobres lo que necesitan: Pan y Libertad.

Los gobiernos han sido establecidos para cuidar los intereses de los ricos, y, por lo mismo, tienen que estar en contra de los pobres. Nunca se ha visto, en ningún país del mundo, que el gobierno se ponga de lado de los pobres. Siempre se les ha visto de lado de los ricos.

Los liberales queremos que ya no haya miseria, que ya no haya hambres que tengan que servir á los ricos. Queremos que todo, tierras, aguas, bosques, casas, minas, instrumentos de trabajo, pertenezcan á los pobres, y para conseguir eso, no podemos confiar en ningún gobierno, por ser los gobiernos partidarios de los ricos. Los pobres tenemos que hacernos justicia con nuestra propia mano. Tomemos, pues, todo lo que los ricos tienen en su poder y arreglemos las cosas de manera que solamente los que trabajen tengan qué comer. No más hambrientos, no más miseria, no más ese andar viendo las caras á los ricos para que aiquien nuestros brazos. Los ricos, por la fuerza, retienen todo en su poder. Es necesario que los pobres hagamos uso de la fuerza para quitar de las manos de nuestros verdugos los bienes que tienen para explotarnos.

Mexicanos: México no es de los mexicanos, sino de millonarios extranjeros, y mientras ellos toman lo mejor, necesitamos salir del país por miles y miles para no perecer de hambre. No más humillaciones, mexicanos. Comprendamos que todo lo que existe en México es nuestro y tomémoslo á fuerza de balazos para que los pobres no tengan ya que trabajar con amos de ninguna clase. ¡Mueran los esclavistas! ¡Mueran la miseria! ¡Todos debemos ser iguales!

Enarbolemos resueltamente la Bandera Roja y gritemos con toda la fuerza de nuestros pulmones: ¡Viva Tierra y Libertad!

No hagáis causa común con los partidos políticos. Los pobres deben unirse á los de su clase. Que los burgueses se unan á Reyes, Vázquez Gómez ó Madero. Los proletarios deben unirse á sus hermanos los que luchan bajo la Bandera Roja.

¡Viva la expropiación! ¡Mueran la Autoridad y el Capital!

TIERRA Y LIBERTAD, NOVIEMBRE 29 DE 1911 POR LOS GRUPOS REVOLUCIONARIOS. JUAN F. MONTERO

Biblioteca Sociologica de "REGENERACION"

A 30c cada tomo: El Individuo y el Estado. La Burguesía y el Proletariado. La Sanción Moral. Fuerza y Materia. Los Anarquistas. El Colectivismo. Los Hijos del Amor. Las Mentiras Convencionales de la Civilización. Campos Fábricas y Talleres. Las Prisiones. El Mal del Siglo. Federalismo Socialismo y Antiteologismo. Las Ruinas de Palmira. La Religión Natural. Matrimonios Morganáticos—2 tomos. La Conquista del Pan. Reforma y Revolución Social. El Único y su Propiedad—2 tomos. El Sindicalismo. La Atmósfera. Palabras de un Rebelde. Jesucristo Nunca Ha Existido. La Religión al Alcance de Todos. La Comedia del Sentimiento. Nieves Rotos y Lagos. Pobreza y Descontento. Crónicas Demoledoras. La Indignicia Espiritual del Sexo Femenino. ¿Qué es la Propiedad? Progreso y Miseria—2 tomos. Nuestro Planeta. Las Fuerzas Subterráneas. El Estado y la Dignidad Personal. Evolución y Revolución. La Sociedad Moribunda y la Anarquía. Conflictos entre la Religión y la Ciencia. Sindicalismo y Anarquismo. Pobres y Ricos. El Océano. La Vida en la Tierra. El Prejuicio de las Razas.

A 15c cada tomo: El Estado. La Humanidad Futura. Los Tiempos Nuevos. A 10c cada tomo: En el Café. Entre Campesinos. El Patriotismo. La Anarquía. Desempeño de la Humanidad. Antes del Momento. Un Siglo de Espera. La Moral Anarquista. Educación Burguesa y Educación Libertaria. A 5c cada tomo: Nuestro Programa. Las Guerras. El Individuo y la Masa. La Burguesía y el Proletariado. ¿Dónde Está Dios? Dignidad. Inmortalidad del Matrimonio. Lo Inevitable.

Todos estos libros y muchos otros más, lo mismo que periódicos anarquistas y revolucionarios, también se encuentran en venta en la Librería Mexicana "La Aurora," dirección postal P. A. Robledo, Box 1666, Los Angeles, Cal., y en Oxnard, Cal., con la siguiente dirección: Jesús Silva Martínez, Box 256. Todo pedido acompañado de su importe, se despachará á vuelta de correo.

"REGENERACION" obsequiará de esta fecha en adelante, á cada persona que pague un año de subscripción, una obra de á 30c, ó dos de á 15c; y si lo prefieren podemos mandar 3 de á 10c, ó 6 de á 5c.

Todo pedido acompañado de su importe, se despachará á vuelta de correo, franco de porte.

Administracion INGRESOS.

CITY, T. Navarro, \$1; AZUSA, Cal. C. Pérez, por venta de ejemplares, 75c; PROVI STRAWN, Tex., S. Sanchez, 50c; P. Romero, 50c; A. Atlano, 50c; M. González, \$1; V. Miranda, \$1; A. Estrada, \$1; T. Gandora, \$2; V. Miranda, hijo, \$1; J. G. de Estrada, \$1; J. Estrada, \$2; M. María Franco, 25c; C. R. de Miranda, 50c; M. María G. Franco, 25c; J. Ramos, \$1; J. M. Gómez, 50c; TAMPA, Fla., colectado por el compañero Vicenzo Antinori, \$20; un compañero de Chihuahua, Mex., \$1.50; una compañera de Guanajuato, Mex., \$1.50; HURLEY, N. Mex., A. Carrón, \$1; Escalera, \$3.10; COLI GAVE, Okla., S. Iruegas, 50c; ASH LAND, Kan., J. Martínez, \$1.10; J. Pantoja, 20c; CITY, Luislao Cantó, \$1; WHITEWATER, N. Mex., C. R. de Miranda, \$2.75; KEY WEST, Fla., Aurelio Chille, \$7.10; Florencio, Acapulco, \$5; CANEY, Kan., P. Ch. Aguilar, \$1; SAVANA, Okla., Julián Fernández, 50c; Frank Puzelli, 50c; Adolfo Cuchi, 50c; Geor Girardi, 50c; Pit Figus, 50c; Emmannel Figus, \$1; Geor Girardi, \$1; Ella Cuchi, \$1; Virgilio Panti, 50c; Primo Meren, 50c; Antonio Conti, 50c; A. Centelleghe, 50c; B. Misus, 20c; Antonio Osal, 25c; J. Fernández, 50c; LEHIGH, Okla., C. García, 50c; H. C. Still, 60c; DOQUILLAS, Tex., C. G. de Salas, \$1; venta de periódicos, \$1.75.

BUGNOS AIRES, Rep. Arg. David Schootmeoff, \$3.20. BUENOS AIRES, REPUBLICA ARGENTINA, colectado y enviado por el compañero Manuel Fernández: Agrupación "Hacia el Porvenir," \$20; Saleiro Sertone, 50c; Nicola Basilly, 50c; Francisco, 50c; Lanclano, \$1; Vicente, \$1; Fran, 50c; Avelardo Rios, 50c; C. A. \$1; Alberto E., 50c; A. Donato, \$1; Enrique Constantino, \$1; Manuel Rello, 50c; Manuel Carrara, 50c; E. Alvarez, 50c; C. R. González, 40c; De los otros, \$1; Zonga, 50c; Juan Longrano, 60c; Carlos Lavorgnino, \$1; Francisco Valdez, \$1; Vicente A., 50c; Jaime Rotger, 50c; Carlos Drinkon, 40c; Bome, 50c; Besco San Pene, 40c; Manuel Intrivivo, 40c; Luis Caropio, 50c; Dionisio Cafarra, 40c; Pete Perl, 50c; Esteban Paura, 50c; Nicolo Zicelli, 50c; AGRUPACION "Libertad," \$5; M. Fernández, \$1; S. Sánchez, \$1; F. Bandin, \$1; A. Sulfurico, \$1; F. Ciccato, \$1; S. Morán, \$1; A. Plana, \$1; P. Gramann, \$1; venta de periódicos, \$10; J. S. Santambrogio, \$1; Centro German en Adrogue, \$2; R. C. \$1; Primos, \$1; Magranel, \$1; A. García, \$1; Comite P. P. Revolucionario, E. la. \$3; vendida periódico, \$20; M. Celentano, 50c; M. Miraba, \$1; José Domenech, \$1; Mario Sanclri, 40c; R. P. \$1; F. Parcho, 50c; J. M., \$1; S. V., \$1; M. S., \$1; Uno, \$1; A. D., \$1; Heirchos, 50c;

Suma \$1985.36 Ingresos 454.87

Dócel para la semana que entra \$1530.43 Balance hasta el 25 del mes en curso. RAFAEL ROMERO PALACIOS. Noviembre de 1911.

LISTA DE SUBSCRIPCION PARA LA GIRA DE PROPAGANDA DEL COMPAENRO LUDOVICO CAMINITA.

Suma anterior \$79.85; SAVANA C. de BREWERVILLE, Okla., por conducto del compañero Julián Fernández; Geor Girardi, \$1; Ella Cuchi, \$1; HAMMOND, Ind., S. Mudo, \$2; CITY, D. Masino, \$1.50; STONINGTON, Ill., Cesar Sebastiani, \$2.05; GRANVILLE, Ill., a nombre del grupo "Aurora," R. Ronchietto, \$4; ELBERTON, C. A. Zannetti, 50c. Total \$91.90

27 de Noviembre de 1911. RAFAEL ROMERO PALACIOS.